

**„Persönliche Angaben“**  
„personal details“



Bitte füllen Sie für jedes Kind ein eigenes Informationsblatt aus.

Please fill out a separate document for each child.

Sie können das Blatt digital oder per Hand ausfüllen.

You can fill out the document digitally or by hand.

Nachname <i>Surname</i>	
Vorname <i>first name</i>	
Adresse (Straße, Hausnummer, Postleitzahl, Ort) <i>address</i>	
Geschlecht (weiblich oder männlich) <i>gender</i>	
Geburtsdatum <i>date of birth</i>	
Geburtsland <i>country of birth</i>	
Muttersprache <i>mother Tongue</i>	
Einreise nach Deutschland am <i>date of entry to germany</i>	
bisher abgeschlossene Schuljahre <i>previously finished school years</i>	
erlernte Fremdsprachen (Anzahl Schuljahre) <i>learned foreign languages/ years</i>	
Deutschkenntnisse (keine, wenige, gute, sehr gute) <i>knowledge level of german language</i>	
bereits erworbener Schulabschluss <i>school-leaving certificate already acquired</i>	
<b>E-Mail-Adresse der Familie oder eines Helfers</b> <i>mail-address of the family or a helper</i>	
<b>Telefonnummer der Familie oder eines Helfers</b> <i>Phone number of the family or a helper</i>	

Bitte fügen Sie, **falls vorhanden**, folgende **Kopien** bei / *Please enclose the following copies, if available:*

- gültiges Ausweisdokument des Kindes / *valid identity of the child*
- aktuelle Meldebescheinigung oder anderer Nachweis der Adresse des Kindes / *registration certificate or another proof of address*